

Easy to install. Leicht zu verlegen. Des dalles fa ciles à poser. Fácil de colocar. Fa cile da posare. Helppo asentaa. Enkelt att lägga.



GB There is no need for either glue or special tools when laying your new Bergo floor.

All you need is a rubber mallet and perhaps a yardstick and a saw.

1. Start in a corner: see the picture. Remember always to turn the protruding rings in the same direction (forwards).

2. Fix the tiles with the connection taps over the protruding rings and fit them together with sharp strokes of a rubber mallet.

3. Completed.

A. Remember, before you install the flooring: Always install your Bergo floor on a clean, hard and even surface. When installing the Bergo floor, always leave a gap of 5-10 mm from walls, doorsteps, etc. Outdoors this distance should be at least 15 mm from all walls and fixed constructions.

B. Where Bergo will be exposed to temperature variations: The System1 Expansion strip should be installed every 8th tile when the length or width of the surface exceeds 4.8 m. Use the Expansion strips intersect where the Expansion strips intersect.

C. If you need to trim the tiles: The tiles can easily be cut with a jigsaw or the like.

D. If you want nice edges in open spaces: System 1 Edge strip and Corner strip. A smart and safe edging for your Bergo floor.



www.bergoflooring.com

DE Für die Verlegung Ihres Bergo-Fußbodens benötigen Sie weder Leim noch spezielle Werkzeuge.

Alles, was Sie brauchen, ist ein Gummihammer und eventuell ein Metermaß und eine Säge.

1. Beginnen Sie in einer Ecke, siehe Bild. Achten Sie darauf, die Verbindungsschlingen immer in die gleiche Richtung zu legen.

2. Legen Sie die Platten mit den Verbindungszapfen über die Verbindungsschlingen und fixieren Sie diese durch gezielte Schläge mit einem Gummihammer.

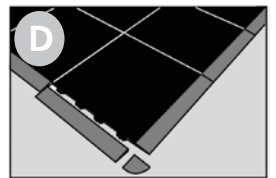
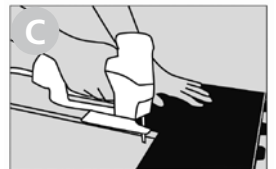
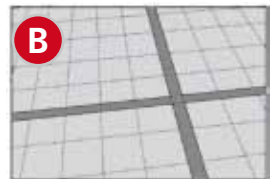
3. Fertig.

A. Vor der Installation zu beachten. Verlegen Sie Ihren Bergo-Fußboden immer auf einer reinen, harten und ebenen Fläche. Verlegen Sie Bergo Royal immer mit einem Abstand von 5-10 mm von Wänden, Türschwellen, usw. Im Freien sollte der Abstand von Wänden oder anderen festen Konstruktionen mindestens 15 mm betragen.

B. Zu beachten, wenn Bergo Fußboden Temperaturschwankungen ausgesetzt ist. Eine Ausdehnungsleiste für System1 sollte nach jeder 8. Platte verlegt werden, wenn die Länge oder Breite der Verlegefläche größer als 4,8 m ist. Verwenden Sie ein Kreuzstück wo die Expansionsleisten einander kreuzen.

C. Zu beachten, wenn Sie die Platten schneiden müssen. Die Platten lassen sich einfach mit einer Stichsäge oder ähnlichem kürzen.

D. Zu beachten, wenn Sie an offenen Stellen saubere Kanten haben möchten. Kantenleiste/Eckleiste System1. Ein schöner und praktischer Abschluss für Ihren Bergo-Fußboden.



FR Pour poser votre sol Bergo, vous n'avez besoin ni de colle ni d'outillage spécial.

Tout ce qu'il vous faut, c'est un maillet en caoutchouc et éventuellement un mètre et une scie.

1. Commencez la pose en partant d'un coin (voir photo). N'oubliez pas d'orienter les oeillets d'assemblage dans la même direction.

2. Assemblez les dalles en enfonçant les tenons dans les oeillets à l'aide du maillet.

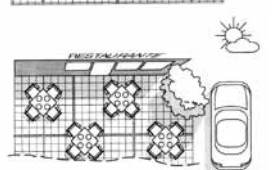
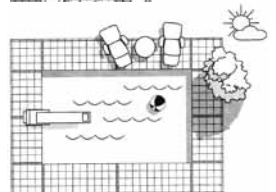
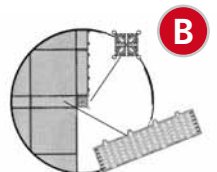
3. C'est tout.

A. Précautions à prendre avant de poser le revêtement de sol. Posez toujours votre sol Bergo sur une surface propre, rigide et plane. Posez toujours Bergo à 5-10 mm des murs, des seuils, etc. À l'extérieur, veillez à poser le sol à 15 mm minimum de tous les murs ou autres constructions fixes.

B. Précautions à prendre si votre sol Bergo est exposé à des variations de température. Un joint d'expansion pour System1 doit être posé toutes les huit dalles lorsque la longueur ou la largeur de la surface est supérieure à 4,8 m. Utilisez un croisillon au point de croisement de deux joints d'expansion.

C. Pour découper les dalles. Les dalles se découpent facilement à l'aide d'une scie à guichet ou d'un outil équivalent.

D. Pour obtenir de belles bordures sur les surfaces ouvertes. Bordure/angle System1. Pour une finition soignée de votre sol Bergo.



ES No hace falta usar cola ni herramienta especial para colocar su suelo Bergo.

Lo único que hace falta es un martillo de goma y, en todo caso, un metro y una sierra.

1. Comenzar en un rincón, véase la foto. Procurar siempre orientar los agujeros en la misma dirección.

2. Fijar las planchas con las espigas encima de los agujeros y unir las mediante varios golpes con un martillo de goma.

3. Listo.

A. Medidas a tomar antes de instalar el suelo. Siempre instalar el suelo Bergo sobre una superficie limpia, dura y plana. Siempre instalar Bergo unos 5 a 10 mm desde paredes, umbrales, etc. En ambientes exteriores la distancia debe ser de mínimamente unos 15 mm desde todas las paredes o construcciones fijas.

B. A tener en cuenta si Bergo se expone a fluctuaciones de temperatura. Se debe instalar una junta de dilatación para System1 por cada ocho planchas cuando el largo o el ancho de la superficie es superior a 4,8 m. Utilizar una cruceta en los casos en que se cruzan dos juntas de dilatación.

C. A tener en cuenta si hace falta cortar las planchas. Se cortan fácilmente con un serrucho de punta o similar.

D. A tener en cuenta dónde conviene tener cantos finos en espacios abiertos. Listón/listón angular System1. Un acabado práctico y elegante de su suelo Bergo.

- IT** Per la posa del pavimento Bergo non occorrono colla né attrezzi speciali. È sufficiente utilizzare un mazzuolo in gomma e, all'occorrenza, un metro a stecca e un seghetto.
1. Iniziare la posa in un angolo, vedere figura. Rivolgere tutti gli occhielli nella stessa direzione.
 2. Per fissare i quadrotti, sistemare le linguette sugli occhielli e inserirle battendo con il mazzuolo in gomma in modo deciso.
 3. Ecco fatto.
- A. Aspetti da considerare prima di posare il pavimento.** Posare sempre il pavimento Bergo su una superficie pulita, rigida e uniforme. Posare sempre Bergo lasciando uno spazio di 5-10 mm da pareti, soglie ecc. All'aperto si consiglia di lasciare almeno 15 mm da tutte le pareti e le strutture fisse.
- B. Aspetti da considerare se Bergo sarà esposto a variazioni di temperatura.** Si consiglia di posare un profilo di espansione per System 1 ogni 8 quadrotti se la lunghezza o la larghezza della superficie supera 4,8 m. Installare un profilo a croce nei punti di intersezione dei profili di espansione.
- C. Aspetti da considerare se occorre tagliare i quadrotti.** I quadrotti si tagliano facilmente con un seghetto alternativo o simile.
- D. Aspetti da considerare per ottenere bordi estetici in ambienti aperti.** Profilo perimetrale/angolare System 1. Finitura elegante e pratica per i pavimenti Bergo.

- FI** Bergo-lattian asentamiseen ei tarvita liimaa eikä erikoistyökaluja. Tarvitaan vain kumivasara sekä mahdollisesti mittakeppi ja saha.
1. Aloita lattian asennus kulmasta. Katso kuva. Muista asettaa reiät kohdakkain.
 2. Kiinnitä levyt toisiinsa panemalla tapit reikiin ja lyömällä tappeihin kumivasaralla.
 3. Lattia on valmis.
- A. Huomaa ennen lattian asennusta: Asenna Bergo-lattia puhtaalle, kovalle ja tasaiselle pinnalle.** Asenna Bergo-lattia 5–10 mm:n etäisyydelle seinistä, kynnyksistä jne. Ulkona etäisyyden on oltava vähintään 15 mm kaikista seinistä ja kiinteistä rakennelmista.
- B. Huomaa, jos Bergo-lattia altistuu lämpötilanvaihteluille:** Asenna järjestelmän 1 laajennuslista joka kahdeksanteen levyyn, kun pinnan pituus tai leveys on yli 4,8 metriä. Mikäli laajennuslistat osuvat ristikkäin, käytä ristilaajennusta.
- C. Huomaa, jos levy on katkaistava:** Levyt saa katkaistua helposti esimerkiksi pistosahalla.
- D. Huomaa, kun haluat viimeistellä reunat avoimissa tiloissa:** Järjestelmän 1 reuna- tai kulmalistoilla viimeistelet Bergo-lattian kauliini ja kätevästi.

- SE** Du behöver varken lim eller specialverktyg för att lägga ditt Bergo-golv. Allt som behövs är en gummihammare och ev. en tumstock och såg.
1. Starta i ett hörn, se bild. Tänk på att alltid vända öglorna åt samma håll.
 2. Fixera plattorna med tapparna över öglorna och slå ihop dem med distinkta slag med en gummihammare.
 3. Klart.
- A. Att tänka på innan du installerar golvet.** Installera alltid ditt Bergo-golv på en ren, hård och jämn yta. Installera alltid Bergo golvet 5-10 mm från vägg, trösklar, etc. Utomhus bör avståndet vara minst 15 mm från samliga väggar eller fasta konstruktioner.
- B. Att tänka på om Bergo golvet utsätts för temperaturväxlingar.** Expansionslist för System1 bör installeras var 8:e platta när längden eller bredden på ytan överstiger 4,8 m. Använd krysexpansion där expansionslister korsar varandra.
- C. Att tänka på när du behöver kapa plattorna.** Plattorna kan lätt kapas med en sticksåg eller liknande.
- D. Att tänka på när du vill ha fina kanter i öppna utrymmen.** Kantlist/Hörnlist System1. Ger ett snyggt och praktiskt avslut på ditt Bergo-golv.

Cleaning / Reinigung / Nettoyage / Limpieza / Pulizia / Puhdistus / Rengöring:

- Vacuum the floor, and wipe it over with water and a mild cleaning agent if required.
- Bei Bedarf Boden staubsaugen und mit Wasser und mildem Reinigungsmittel aufwischen.
- Passer l'aspirateur et nettoyer la surface du sol avec de l'eau additionnée de détergent doux selon les besoins.
- Aspirar y limpiar el suelo con agua y un detergente suave si fuera necesario.
- All'occorrenza, passare l'aspirapolvere e lavare il pavimento con acqua e detergente neutro.
- imuroi ja pese lattia vedellä ja miedolla puhdistusaineella tarvittaessa.
- Dammsug och torka golvet med vatten och mild rengöringsmedel vid behov.

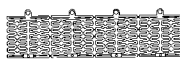
Accessories / Zubehör / Accessoires/Accessorios Accessori / Tarvikkeet / Tillbehör



Edge strip
Kantlist
Abschlussleiste
Bordure
Rampa
Scivoli terminali
Reunalista
300 x 55 mm
11,8 x 2,2 inches



Corner strip
Hörnlist
Ecke
Angle
Junta de esquina
Angoli terminali
Kulmapala
55 x 55 mm
2,2 x 2,2 inches



Expansion strip
Expansionslist
Expansionsleiste
Banda de dilatation
Junta de expansion
Giunti a espansione
Liikuntasaumapala
300 x 75 mm
11,8 x 3 inches



Expansion Cross-piece
Krysexpansion
Kreuz f. durchkreuzende Exp.leisten
Croisillon pour joint d'intersection
Cruz para junta de expansión
Giunto a espansione a croce
Ristilaajennemispala
75 x 75 mm
3 x 3 inches



Disassembly Tool Consumer
Demonteringsverktyg Konsument
Abbauwerkzeug Konsument
Outil de démontage Conso
Herramienta de desmontaje Consumidor
Disassemblatore per piccole superfici
Irrtustyökalu, Kuluttajaversio
Art. No. 20RT



Disassembly Tool Professional
Demonteringsverktyg Proffs
Abbauwerkzeug Profi
Outil de démontage Pro
Herramienta de desmontaje profesional
Disassemblatore professionale
Irrtustyökalu, Ammattilaversio
Art. No. 11RT

30 x 30 cm
1,3 cm
11 = 1 m² = 11 sq ft

CE

07

EN 14041

The Bergo Tile - Polypropylene
floor covering, for use out - and indoors.
Reaction to fire Class E₀

Slipperiness DS

Made in Sweden

Material / Matériau / Materiale / Materiaali

- Environmentally friendly recyclable UV-stabilized polypropylene.
- Umweltfreundliches recycelbares UV-stabilisiertes Polypropylen.
- Polypropylène stabilisé aux U.V., recyclable.
- Reciclable polipropileno estabilizado UV. No daña el medio ambiente.
- Polipropilene stabilizzato ai raggi UV, riciclabile, ed ecologico.
- UV-suojattu polypropyleeni.
- Miljövänlig återvinningsbar UV-stabiliserad polypropen.